

即時發布
2006年8月22日

聯繫人: 凱雲 (Adam J. Keigwin)
(916) 319-2012/ (916) 256-5758

立法會向州長呈交增加可再生能源法案

AB 1969在州的水務及污水機構增加對環境有利的能源生產

(沙加緬度) 加州立法會今天通過一項在加州增產可再生能源的法案。由加州眾議院執行議長余胤良(代表三藩市及帝利市)起草的AB 1969法案將容許水務及污水機構售賣由他們處理及運送至電力公司，對環境有利的能源，例如小水電、太陽能 and 沼氣，這預料可在州的極板網柵(grid)節省最多二百五十兆瓦電力。州長需要的九月三十日之前作出表決。在此法案得到立法會通過前，州長剛簽署了另一項在加州創造一百萬間太陽能房屋的法案。

余胤良表示，「這項法案能幫助加州達到我們的可再生能源目標和透過減少能引起溫室效應的氣體來改善環境。目前，水力發電的能源都被中型和小型的水務機構浪費，因為法例不容許他們有機會得到這些資源。AB 1969會排除在生產過程中的障礙，和鼓勵可再生能源可得到州的水務及污水機構全面發揮。」

AB 1969會要求電力公司成立標準合約，從公共水務及污水機構購買合資格的可再生能源。這法案會提供可再生能源的新生產來源，並幫助電力公司達到他們的可再生能源標準(RPS)目標和達到資源充足的要求，透過減低可引起溫室效應的氣體來改善環境，和抵銷上升的能源需求和上漲的處理水和運輸費用。

余胤良表示，「加州有機會承諾增加能源生產的同時，又能幫助我們的環境。當水和能源的需求不斷上升，水務機構以透過售賣自製的能源來抵銷這些需求是非常重要的，同時又能為居民節省。」

能源費用上漲直接影響顧客的耗電量和水務及污水服務，大大影響能源價格。州的水務基建目前佔整體耗電量的百分之二十。在法案AB 1969下，公用事業委員會(Public Utility Commission)將根據可再生能源在市場的價格而決定能源售賣的價錢。

###